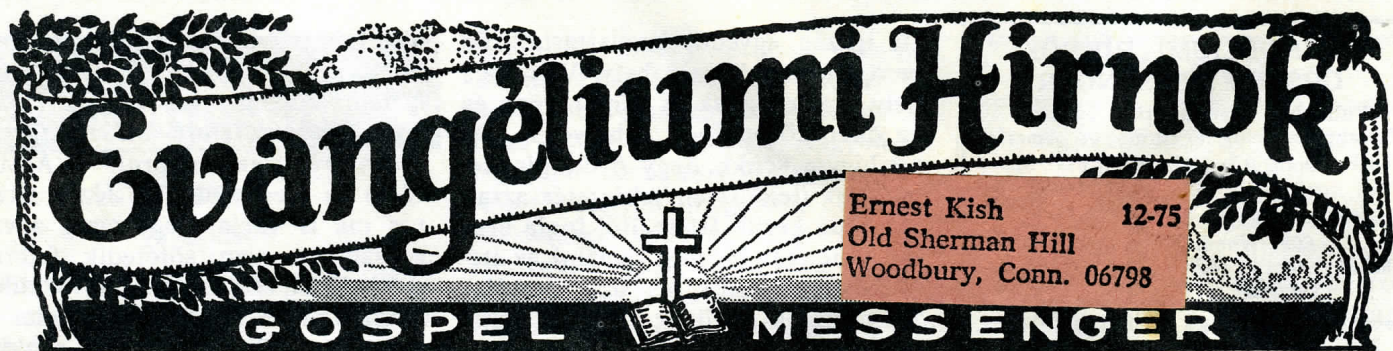




Ernest Kish 12-75
Old Sherman Hill
Woodbury, Conn. 06798

Official Organ of the Hungarian Baptist Union of America

Az Amerikai Magyar Baptista Szövetség hivatalos lapja

"Az Evangélium Istennek hatalma" (Róma 1:16)

EGYSZER EGYEDÜL MARADUNK

V. Móz. 32:49—50, 34:1-5.

"És szóla az Úr Mózesnek: Menj fel ebbe az Abarim hegységébe, a Nébó hegyére és nézd meg a Kánaán földét, amelyet Én Izráel fiainak adok örökségül és halj meg a hegyen! (34:1—5.) És felment Mózes a Moáb mezőségéről a Nébó hegyére, a Piszga tetejére, amely átellenben van Jérikóval és megmutatta az Úr neki az egész földet és mondá az Úr neki: Ez a föld az, amely felől megesküdtem Ábrahámnak, Izsáknak és Jákóbnak, mondván: A te magodnak adom azt. Íme, megengettem néked, hogy szemeiddel meglásd, de o da nem mégy által! És meghalt ott Mózes az Úrnak szolgája, az Úr szava szerint!" (Móz. V. 32:34.

A Megváltó

Csak egy csepp az óceánban,
Csak egy szív a szívtengerben,
De a Mester a magasból
Lenyúlt érte, s kiemelte.
Aztán újra, s megint újra
Erős keze, drága uja
Mélyre nyúl a szívtengerbe,
Hogy a gyengét kiemelje.

Így kerültem én is egyszer
A Megváltó szent kezébe.
Szívem minden dobbanása
Legyen egy-egy hála érte.
Tisztán csenghet most a dalom,
Van levegő, van nyugalom.
Bűnöm szennye már nem éget,
Van szabadság, s örök élet!

G. S.

A negyven évig tartó pusztai vándorlás alatt elhullott az akadékoskodó nép. Ezek voltak azok, akiknek az Úr a Jahve Isten megígérte "Nem mennek be az én nyugalom helyére." — Mózes utoljára maradt. — Egymaga maradt. — Senki sincs körülte. Senkisémet követheti. Nincsenek körülte az övéi. Nincs ott Cippora. De nincsenek ott a fiai sem, pedig milyen jó volna most ebben a pillanatban valakinek elmondani, hogy ne várják vissza! Milyen jó volna, ha a nép közül valakinek felémelt kézzel búcsút intene. Nem lehet. Mennie kell! Menni, magányosan, szomorúan, egyedül, mert most már innentől kezdve Jahve sem szól, attól a pillanattól, hogy elhangzott: "Szemeiddel lássad, de te nem mégy által". Ez volt az Úr utolsó szava hozzá. Így ment Mózes fel egyedül a Nébó hegyére, senkitől sem kötve.

Nébó azt jelenti arab nyelven, hogy Kiemelkedés. Valami felséges Isteni ígélet van ebben! — Azt jelenti ez a név, hogy kiemelt személyek, csak a Kiemelkedés hegyén tehetik utolsó tiszteletünket Istennél! Ezért vannak egyedül! Ezek azok, akik egyszer majd újból megjelennek az Úr Jézus Krisztussal a Megdicsőülés hegyén! — Vannak, akiknek a Jordánon kell átmenni, mint utolsó akadályon. De a Megdicsőülés hegyén való megjelenés az más! És figyeljük meg, Isten nem bátorítja az ide eljutott embert. Az Úr Jézus is elkiáltotta Magát a Golgotán a kereszten: "Én Istenem, Én Istenem, miért hagytál el engemet?"

— Igen ez az Isten Fia sorsa! Ez a Kiemelték sorsa! Mi csak eddig követhetjük őket! A kereszttig, de tovább nem! Ez az utolsó magára maradottsága a kiemeltéknek! És Isten nem bátorította, sem Mózes a hegyen, sem az Úr Jézust a kereszten a nagy magára hagyatottságában.

Vannak az életben olyan fordulatok, amikor az ember érzi a magára hagyatottságát. De ez még nem a végső. A Pál apostol életében is volt egy ilyen szakasz, amikor így szólt az apostol: "Első védekezésem alkalmával senkisémet volt mellettem. Mindnyájan elhagytak. De az Úr mellém állott!" Mi azt hisszük itt a vég és ekkor Isten mellénk áll és az élet megy tovább. Ez még nem a végső magára maradás. Ez még nem a Nébóra való felkapaszkodás. Itt még van folytatása az útnak. A hegyen már nincs. Fent nincs már sem hágó, sem szoros. A földi út betorkollik az úttalanság végtelenjébe, amely a Piszgánál kezdődik. Piszga, azt jelenti arabosul, hogy Rész.

Nébó-Piszga! Vajon milyen meszszire vagytok most egyikünk és másiktól, akik most itt ülünk Isten kijelentése körül? Kihez szól, mint következőhöz Isten: *Menj fel! Egyedül.* És halj meg a hegyen és mint utolsó után bezárul mögötted az ajtó.

Isten ígében és üdvtörténetében találkozunk egy másik ajtó csukódásával is. Róm. 11-ben egy új üdvtörténeti ajtó csukódásáról számol be nekünk Isten ígéje. Itt is az utolsó ember bemenetelére vár minden. De itt egy dicsőséges kinyilvánítás, Is-

EVANGÉLIUMI HÍRNÖK GOSPEL MESSENGER

Published semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
748 Fordham Rd., Palm Bay, Fla., 32905

Editor — Szerkesztő:

DR. BELA UDVARNOKI

609 Woodridge Drive,

Murfreesboro, North Carolina 27855

Telefon: (919) 398-4646

Second Class Postage Paid at Melbourne,
Fla. and additional mailing office.

Subscription fee: \$5.00 per year

Előfizetés és címváltozás
erre a címre küldendő:

Mrs. Maria Szerencsy

P. O. Box 5873, Cleveland, Ohio 44101

FONTOS: Címváltozást, kérjük, jelent-
sék Mrs. Mária Szerencsy lapkezelőnek.

Lapzárás ideje minden hónap negye-
dike és huszadika. A negyedikén pos-
tázott kézirat a következő hónap else-
jén, a huszadikán postázott kézirat a
következő hónap tizenötödikén jelenik
meg. Sürgős hírek a lap megjelenése
előtt 10 nappal beküldhetők.

Printed by Classic Printing Corporation
9527 Madison Ave., Cleveland, Oh. 44102

ten hatalmas uralmának a feltárása lesz bemutatva és a Krisztussal való örökös együttléttel kibeszélhetetlen öröme és nem a Pisza, sem a Nébó szomorúsága és eltiltása várja a hazaérkezőket! De egy törvény ide is áll. Ide sem lehet csoportosan, csak egyedül, Isten küldése folytán belépni.

Még egyszer a Mózes névről hadd jegyezzük meg, hogy azt jelenti: "Vízből kihúzott." Vagy Akit a vízből kihúztak. — Most egy percig nézzünk magunkba: Vajon gondolkoztunk e már mi azon, hogy a mi nevünkben mi foglaltatik benne? Pl. Tudod-e te azt, hogy téged honnan húzott ki Isten? Elgondolkoztál már ezen? Vagy még mindig ott imbolg az életed a Nilus vize fölött, ami arabul: Sötét-Zavarosat jelent? — Ha most ebben a percben rádkérdezek és azt kérdelem: Nem félsz ott egyedül a sötétben? Nem félsz a zavarosban hol felette, hol benne úszó életed elvesztésétől? Hidd el, hogy egyszer véglegesen és örökre belefördulsz a sötét hinárba, ahonnan csak egy úttalan sötét tátongó mélység várja az életeket, a Hádes! Az elkárhozottak helye. — Itt igazán nem törődik veled többé senki. Itt nincs sem Kiemelkedés, nincs menekülés, nincs szabadulás!

Itt igazán egyedül hagyattattál! Ez nem embernek való hely. Veszélyes hely. Az ördögnek és démonainak és az őket követőknek a helye. — De ne higgye senki, hogy ő elfogja kerülni az ítélő Isten tekintetét azzal, hogy ide kerül. Itt is utol fogja érni Isten ítélete! Megfog szólalni az ítélő Isten felettük és azt mondja: "Távozzatok az örök tűzre ti átkozottak!"

Azzal, akivel egy voltam itt ezen a földön, odaát méginkább egy leszek vele! Akinek engedelmes voltam itt ezen az oldalon, odaát Vele fogok uralkodni. Az utolsó elválásnál itt, csak a földiektől válok el és nem Istentől és nem az Úr Jézus Krisztustól! A földi romlandóból, beöltöztetünk a romolhatatlanba. És ekkor megindul a folytatása annak aminek itt egy pillanatra végeszakadt. Aki vel egy voltam a látható világban, most láthatatlanul életem tovább az életemet, de itt már látásban élek én is, miként Ő van! Úgy vagyok én is.

Ez történik a túlsó oldallal is. Folytatják az engedetlen kárhóztos életüket, távol Istentől. Átkozottan, sírva, fogcsikorgatva, várva a véget, a tűz közelhozását a szemük elé.

Még egyszer a mózesi ígénkből: "És meghalt Mózes az Úr szava szerint"! Vagy egyesek szerint az Úr szava által. — Egy régen élt rabbi a szájhagyományokra hivatkozva azt jelentette ki erről a versről, hogy annyit jelent ez az Úr szája által meghalni, a régiek hite szerint: "Isten megkíméli az igazat a halál keserűségétől és egy csókkal veszi el tőle a szellemét"! Isten hűségeseinek az egyedülhagyatásának ez a csudálatosan szép jutalma. A Nébó és a Golgota, nem egy bepillantás lesz az ilyeneknek az ígért földjére, hanem az Istennel való együtléttel és egybe fonódás Krisztussal. És abban a hallatlanul nagy nyugalomban és biztonságban, felcsendül Isten ígéje a szívünkben és énekeljük

OLVASÓINK ÉS ELŐFIZETŐINK SZÍVES FIGYELMÉBE!

Az új lapkezelő és irodalmi pénztáros, amint ez lapunk második oldalán látható:

MRS. MÁRIA SZERENCSY

hittel és bátran most már, Istennek ezt a drága Igéjét: "Tudom Kinek hittem! És bizonyos vagyok benne, hogy Ő a nála letett kincsemet, megtudja őrizni ama napra!" — A Megváltó és Megmentő Úr Jézus Krisztus ma is várja, hogy amíg a világonosság be nem sötétedik felettéd szólj Neki! Ha szólsz, ha kiáltasz, kiemel téged is, Magához emel téged is és örökös leszel Vele mindenben!

Tóth Sándor

Szemle

REFORMÁCIÓS MOZGALMAK 1973-ban. Komoly, hűsba-életbe vágó vallásos mozgalmakról hoznak híreket a különböző vallásos folyóiratok. A hírek magva az, hogy két nagy amerikai protestáns felekezetben, a lutheránus és a kálvinista (Presbyterian) egyházakban a konzervatív (a Biblia tanításához hű) lelkészek és tagok nyíltan állást foglaltak egyházukban eddig vezető szerepet játszó liberális (szabadelvű) tagtársaik ellen.

Ismeretes, hogy a liberális mozgalom elhatalmaskodott a protestáns felekezetek nagy részében. E dologban egyik-másik baptista szövetség sem kivétel. A liberálisizmus lényege az, hogy nem fogadja el a Bibliát Isten kinyilatkoztatott igéjének. A Bibliát tanulmányozzák, de főként azért, hogy a benne vélt hibákat és ellenmondásokat kimutassák. A liberális teológusok között azt tekintik az igazi, tudós koponyának, aki a legelfogadhatóbban tudja megmagyarázni a biblia szövegét az és z számára. Azt, amihez az és z nem elég és h i t is kell, egyszerűen elvetik. A fenti megállapítás nagy általánosságban írja le a liberálisizmus lényegét. Magyarázatról és nem szemlélekről mond véleményt. Személy szerint alig lehet megállapítani, hogy hol kezdődik a liberális felfogás. Nem is lenne bölcs dolog ebben a tekintetben elhamarkodott ítéletet mondani.

Minden bibliai keresztyén, akit az egyházak élete érdekel, láthatja, hogy hova sodorta a liberálisizmus azokat az egyházakat és gyülekezeteket, amelyeket hatalmába kerített.

A liberális egyházak jellegzetessége: stagnálás, vagy taglétszám csökkenés, félig üres templomok, leépített kül- és belmisszió és a tagok életére való megszentelő hatásuk elvesztése.

AZ AMERIKAI LUTHERÁNUS EGYHÁZ egyik nagy, külön név alatt "Missouri Synod" működő csoportja a New Orleansban tartott évi közgyűlésén megerősítette a határozott, Biblia-alapján álló tanítást és a Missouri Synodhoz tartozó lelkészeknek, valamint gyülekezeteknek kötelezővé tette a gyűlés által helyezett tanítás hirdetését. A megállapítások szerint a Missouri Synod visszatért a lutheri reformáció eredeti felfogásához és gyakorlásához. A közgyűlés újból megválasztotta Dr. Jacob O. Preuss lelkészt, a fundamentálista mozgalom vezetőjét elnöknek. Követelte Dr. John H. Tietjen szemináriumi elnök lemondását. Dr. Tietjen, a legnagyobb lutheránus teológiai szeminárium igazgatóját (Concordia Szeminárium, St. Louis, Missouri, 800 teológussal) több tanár társával együtt liberálisnak tekintik. Dr. Tietjen eddig még nem mondott le.

A PRESBYTERIÁNUS EGYHÁZBAN a reformációs mozgalom másként mutatkozott, mint az említett lutheránus egyházban. Itt több gyülekezet és lelkész, mivel bent az egyház kebelében hiába emelte fel szavát a szabadelvűség ellen, elhatározta, hogy kilép a Presbyterian Church, U.S. (Southern) kötelékéből és Presbyterian Evangelistic Fellowship (Presbyteriánus Evangéliumi Közösség) néven új, konzervatív kálvinista felekezetet alapít. Több száz lelkészről és gyülekezetéről van szó. A kálvinisták kiszakadtak a "kálvinista" egyházból. Teszik ezt most, amikor a liberálisok nem győzik eléggé hangoztatni, hogy a keresztyén felekezetek szétszakadozottsága a keresztyénség legnagyobb szégyene. Szerintünk a keresztyénség szégyene nem a sok felekezet, hanem az egyházakban gyökeret vert hitetlenség.

Közismert tény az, hogy az egyházakat nem lehet megreformálni, de ki lehet belőlük válni. Csak az egyént lehet megreformálni. Ezt a reformációt a Szentlélek végzi.

Doctor realizes her childhood dream

EXCERPTS FROM THE
"ATLANTA JOURNAL"

JULY 18, 1973.

By Plu Tribble

Dreams come true if you have the faith, tenacity and the determination to overcome insurmountable obstacles.

This is the truth of the life of Dr. Rosalie B. Haraszti of Jonesboro.

The daughter of a pioneer Baptist minister in Hungary, Dr. Rosalie dreamed from childhood of becoming a medical missionary. Now, for the second time, she is partially realizing that dream, serving as a volunteer medical missionary in Nalerigu, Ghana, West Africa, during July and August.

Last year she served there in the bush hospital which is the only medical facility in a service area of several hundred miles. The closest city, Tamale, is 150 miles away. In only one month last year, Dr. Rosalie lost 20 pounds because of the heavy work load.

She and two regular missionary doctors had to see 500 outpatients a day and care for 80 to 100 inpatients daily. Despite the hardships, she committed herself to return to the same place to relieve one of the regular doctors who has returned to the states on furlough.

The struggle of this courageous woman to realize a childhood dream is one few would undertake.

As the daughter and the wife of ministers, Dr. Rosalie was caught in this squeeze along with her husband, Dr. Alexander Haraszti, also a doctor.

They both wanted to be medical missionaries and this was not possible in Hungary under the heavy arm of Communist control. Still, leaving their beloved country was difficult, the decision hard.

Yet, they escaped with their five children, the oldest then 13 and the youngest 2½. After six weeks in Austria, the family was able to come to the United States.

By the time Dr. Rosalie received her U.S. citizenship and her Georgia license to practice medicine, it was too late for her to become a full-

time medical missionary. Both she and her husband were beyond the age limit for appointment by the Southern Baptist Mission Board.

Nonetheless, the two dedicated doctors continued to study, at Emory and associated hospitals in general surgery and clinical cancer research and she in pathology at St. Joseph's Infirmary.

Finally, in 1965, the Haraszti were ready to hang out their shingle.

The practice was a success. And when they outgrew the College Park office, the doctors moved to their present location in Jonesboro in 1971.

Working as a team in and out of medicine, the doctors are active in their practice, in community service, church work and as medical missionaries on a volunteer basis, partially realizing their longheld dream.

Dr. Alexander went to Tanzania, East Africa, for two months in 1970. With him went the family's youngest son. When Dr. Rosalie went to Ghana last year, her 9-year-old granddaughter accompanied her.

So impressed were the youngsters with their experience, they plan to become medical missionaries.

Though the dream has not worked out exactly as Dr. Rosalie conceived it in her early years, it still has come true and will be amplified before expectations through the children.

SATAN TAKES UP COLLECTION

Detroit (AP)—After concluding his sermon in his storefront church, the Rev. T. E. Edmonson asked if there were any questions.

"I have something to say," said a man in the congregation, waving a gun. "This is a stickup."

He and another man then ordered about 25 persons inside the Rose of Sharon Primitive Baptist church to lie on the floor. After taking about \$70 from the collection plate, \$10 from the Rev. Edmonson, and \$50 from two deacons, the pair fled.

Commented the minister: "I guess Satan is just as busy on Sunday as he is during the rest of the week."

\$50,000 Faith Fund Goal for Hungarian Baptists

The headline could read: "65 Years of Faithful Service to the Lord, But Not Yet Ready to Retire!" Yes, 65 years of continuous faithful service to the Lord was celebrated in Toronto, Canada on July 14, 1973, when the Hungarian Baptist Union of America vowed not to wither away, but to gird up its loins and continue in such service.

In the last two years two new Hungarian Baptist Churches joined our Union: One in San Jose, California and the other the Bethany in Cleveland, Ohio. There is mission work which awaits us among our Hungarian brethren. This is not the time to pull up stakes, fold our tent and quietly fade away.

Our Literature Committee which publishes the Gospel Messenger and the Bible Expositor is still fulfilling a need. Our Bethesda Baptist Home in Florida is still fulfilling a need for our older, retired brethren. Our Mission Committee is still seeking new areas of service among Hungarians and striving to strengthen those areas already active across the continent.

But, like all projects in this life, it takes money to accomplish this. We heard from the treasurers' reports that we are sadly in need of funds. So needy are we, that we had to cut the proposed mission budget in half for this coming year.

When we were confronted with the possibility of giving up, retiring as a Union, our response was "No, no, we are not ready to retire! We have good years of service still ahead of us!" So we resolved to make a massive effort this year to

raise a much-needed \$50,000. We need your help!

Contributions should be channeled through your church treasurer or, if you are contributing as an individual, checks may be sent to

Mrs. Jack Steg (address below) with a notation: "\$50,000 Faith Fund" and made out to: Hungarian Baptist Union of America.

We challenge you to become part of this venture of faith!

Helen K. Banyai
Chairman



Hitből győzelemre!

50.000 DOLLÁROS GYÜJTÉS!

A mozgalom címe ez is lehetett volna: "65 éve szolgáljuk hűséggel az Urat, de még nem megyünk nyugalomba!" Szövetségi szolgálatunk 65. évfordulóját ünnepeltük a torontói konvención, 1973. július 14-én s Magyar Baptista Szövetségünk erős határozattal megfogadta, hogy nem csökkenti a munkát, nem zsugorodik össze, nem fog lassan kimúlni, hanem felövezte derekát még erősebb helytállásra és munkára.

Az utóbbi két évben két új magyar gyülekezet csatlakozott szövetségünkhöz. Az egyik a clevelandi Bethánia, a másik pedig a San Jose-i (Kalifornia) magyar baptista közösség. A magyar baptistákra még nagy munka vár a magyarok között. A lemondásnak, a sátor felszedésnek, a kimúlásnak még nincs itt az ideje.

A Misszió-Irodalmi Bizottság, amely kiadja a Bibliamagyarázót még mindig fontos munkát tölt be. A Bethesda Otthon még mindig hordozza a gondját idős testvéreinknek. A Misszió Bizottság még mindig keresi a lehetőségeket új munka megkezdésére és régebbi gyenge missziók kezelésére az amerikai kontinensen keresztül.

Mint minden tervhez, ehhez a nagy munkához is pénzre van szükség. Hallottuk a pénztáros jelentéséből, hogy súlyos pénzhányban szenvedünk. Olyan nagy a hiány, hogy a tervezett misszió költségvetést felére kellett levágnunk.

Amikor az előtt a választás előtt álltunk, hogy vagy beszüntetjük a szövetségi munkát, vagy nagy áldozatot hozunk, akkor a konvenció lelkes válasza ez volt: "Nem, nem! Még nem vonulunk nyugalomba! Még sok-sok évi szolgálat áll előttünk!" A konvenció népe azonnal elhatározta, hogy egy hatalmas kísérletet tesz

arra, hogy 50.000 dollárt összegyűjtson az 1973—74 konvenciói év alatt. *Testvér, szükség van segítségedre!*

Adományaidat juttasd szövetségünk pénztárosához a helyi magyar gyülekezeten keresztül. Ha azonban angol gyülekezet tagja lennél és úgy hozod meg az áldozatod, küldd az adományt egyenesen a szövetség pénztárosa, Mrs. Jack Steg címére, s tüntesd fel a csekken, hogy az "\$50,000 Faith Fund" javára adod az összeget. A csekket állítsd ki a "Hungarian Baptist Union of America" névre. (Megismételjük Mrs. Steg címét: 321 Wilbur Court, Palm Bay, Fla., 32905).

Felhívunk: csatlakozz a *Hitből Győzelmes* sereghöz!

Mrs. Helen K. Banyai
a gyűjtési mozgalom elnöke

A gyűjtési mozgalom vezetői a következők:

The area chairmen who will be the contact for our churches and individuals are:

Mrs. Henry Werle — Canada
3 Basswood Road, Willowdale,
Ontario M2N2N2

Mr. Gus Molnar — Northeast
235 Villa Avenue, Fairfield,
Conn. 06430

Mrs. Jack Steg — Southeast
321 Wilbur Court, Palm Bay,
Fla. 32905

Rev. E. Attila Orosz — Midwest
2844 East 130th Street, Cleveland,
Ohio 44120

Rev. Denes Fancsal — West coast
3336 Pueblo Avenue, Los Angeles,
Calif. 90032

Dr. Alexander Haraszi — Individuals
217 Arrowhead Boulevard, Court B,
Jonesboro, Ga. 30236

TUDOD MI LESZ
NOVEMBER
MÁSODIK VASÁRNAPJÁN?



AZ OKTÓBER 1-I SZÁMBÓL
MEGTUDOD!

NŐK ROVATA

Női konf. elnök: Balla B. Györgyné
Alelnök: Tatter Vilmosné
Pénztáros: Kish Ernőné
Jegyző: Forrás Edéné

EMBERI HATÁS

Isten négyféleképpen képes embert létrehozni.

1.) Minden emberi beavatkozás nélkül, a porból hozza létre Ádámot.

2.) Isten egy ember beavatkozásával — Ádám elaltatásával — és egy oldalbordájának kivételével hozza létre Évát.

3.) Isten egy nő beavatásával — a Szentlélek hatása alatt — hozta e földre az Úr Jézust.

4.) Isten két ember beavatásával hoz létre milliókat. Ez a természetes út. Így nyertünk mindnyájan emberi testalkatot.

Isten négyféle úton formált emberi testet, de az ember lelkét — illetve szellemét — csak egyféle úton, az Ő Szent Szelleme által formálja Isten élővé. Születésünkkor, mindnyájan a halandóságot hoztuk magunkkal.

Az Úr Jézus kivételével, minden emberi lény, az eredeti bűn örököse és gondolkodása, cselekedete az ősellenség, a Sátán átkos leheletét hordozza magán. "Az ember gonosz születésétől fogva..." Az emberiség milliói a gonosz Szellem hatása alatt állnak.

Hogy ez mennyire igaz, látható az embermilliókból kiemelkedő egyes személyek életén. Hogy életünk áldásos, vagy áldatlan-e, attól függ, hogy milyen hatás alatt élünk: a Szent Szellem hatása alatt, vagy a gonosz-szellem hatása alatt.

Most azt nézzük meg, milyen hatással voltak az embermilliókra az átlagemberek közül kiemelkedő, a Szent Szellem, vagy a gonosz-szellem által vezetett egyes személyek, illetve egyes nők.

A gonosz-szellem által vezetett nők között ott látjuk Borgia Lukréciát, az erkölcstelenség megtestesítőjét. Medici Katalint, a Szent Bertalan éjszakáért lelkesedő nőt; megtaláljuk a nőt Robespierre gyilkosságai mögött; a mi évszázadunk legkegyetlenebb diktátorainak cselekedetei mögött, stb., stb.

Megtaláljuk a gonosz-szellem hatása alatt álló nők befolyását a Bibliában is.

Ki juttatta Józsefet a börtönbe? Pótifár felesége. Ki játszott közre Sámson megvakításánál? Delila. Ki ölte meg Isten prófétáit? Jézabel. Ki idézte elő Keresztelő János lefejezését? Heródiás. Ki gátolta meg Félix jó útra térését? Drusilla. Ki indítványozta Hámánnak, hogy akasztassa fel Márdokeust? Zéres. Ki akarta öngyilkosságba kergetni Jóbót? A saját felesége.

Vég nélkül lehetne sorolni a gonosz-szellem által vezetett nők elretentő hatását társadalmunkra. De nemcsak egyes — a gonoszságban kiemelkedő — nők vannak hatással másokra, de *minden nő hatással van* — ha nem is milliókra, de *környezetére és családjára*. Te is hatással vagy másokra, hogy milyen hatással vagy, az attól függ, hogy *Te milyen hatás alatt állsz*: a Szent Szellem, vagy a gonosz-szellem hatása alatt?

Olvashatunk a Bibliában a Szent Szellem hatása alatt álló nők befolyásáról is. Ott látjuk a Szent Szellem befolyása alatt álló nők sorában Deborát, a bátor lelkű bírónőt; Abigailt, a bölcs asszonyt; Esztert, a népéért meghalni kész királynét; Priscillát, a férjével hűn szolgáló feleséget, ott látjuk Luther Márton feleségét, Katalint, aki férjénél erősebb hitű volt; az alázatos, de nagy hitű asszonyt, Kálmán feleségét, stb.

Különösen áldott hatással voltak és vannak ma is a Szent Szellem által vezetett édesanyák, úgy családjukra, mint az egész társadalomra. Napoleon, a volt világhódító, mikor azt kérdezték tőle: "Mire van Franciaországnak szüksége?" ezzel a szóval felelt: "Édesanyákra!"

Amikor Istentől megáldott férfiakat látunk, legtöbb esetben meglátjuk az őket nevelő édesanyjukat is. Ott látjuk Jókebedet, aki a Nilusba dobás elől megmenti gyermekét, Mózes; ott látjuk Annát, aki fiát Sámuelet Istentől kéri és Isten szolgálatára adja egész kicsi korában; ott látjuk Timótheus édesanyját, Euní-

kát, akinek hitéről Pál apostol is ír.

Amikor a nőkkel foglalkozunk, fontosnak tartjuk figyelmünket az önvizsgálat fontosságára felhívni. Tegyük fel e kérdést önmaguknak: "Én milyen hatás alatt állok? A Szent Szellem, vagy a gonosz-szellem hatása alatt? Milyen hatással vagyok a társadalomra, a körülöttem élőkre, főképpen pedig családomra?"

Isten azt akarja, hogy minden keresztényen nő, különösen pedig minden édesanya áldásos hatással legyen a társadalomra, a körülötte lévőkre, főképpen családjára. De ez csak úgy lehetséges, ha a Szent Szellem hatása alá kerülnek. És ez Pál apostolnak tanítása alapján lehetséges: "És ne szabjátok magatokat e világhoz, hanem változzatok el a ti elméteknek megújulása által!" (Róm. 12:2.) Pál apostol itt megújulást, a Szent Szellem vezetésének elfogadását ajánlja.

Akarsz áldásos hatással lenni másokra? Ha igen, engedd, hogy a Szent Szellem birtokba vegye egész lényedet.

Fülöp Árpád

● HUMILITY. Navy Chaplain Newell D. Lindner tells of a sobering experience at the beginning of his ministry. "My first church was a small country mission. Full of enthusiasm and eager to build up the congregation, I decided that my sermons would set a standard of excellence heretofore unknown in the community. With high hopes I set to work.

"As I ascended the pulpit on Sunday, Paul on Mars Hill seemed sorry by comparison. The sermon was a masterpiece. The comments of the congregation at the conclusion of the service merely reaffirmed what I already knew—I was terrific! The last parishioner to leave was a lady of great age.

"Did anyone ever tell you how wonderful you are? she asked softly. My answer of 'no' lacked all vestige of conviction.

"Well, then," she said, "Where did you ever get the idea?"

"Aminémű az anya, olyan a leánya is." (Ezékiel 16:44.)

Misszió mezőkről...



SZEMÉLYI HÍR

Dr. Fülöp E. Róbert testvérünk (Fülöp Lajos és neje testvéreink fia), Japánban szolgáló misszionárius, egy évi szabadságra hazajött. Ittléte alatt a Central Baptist Seminaryban fog misszió előadásokat tartani. Dr. Fülöp testvérünk munkában tölti a szabadságát. Szeretettel köszöntjük Fülöp testvért.



SAO PAULO, BRAZÍLIA

A Sao Paulo-i magyar baptista gyülekezet augusztus 4-én és 5-én ünnepelte 42 éves fennállási évfordulóját. Az ünneplést szombat este kezdtük, amikor a Sao Paulo-i első baptista gyülekezet lelkipásztora *Irland Pereira De Azevedo* hirdette az ígét. Közreműködött az ének és zenekar. Elhangzott egy vers, amelyet gyülekezetünk egyik ifjú tagja erre az alkalomra írt. Az esős és hűvös idő ellenére is imaházunk teljesen megtelt és valóban áldásos esténk volt.

Vasárnap folytattuk az ünneplést. A gyülekezet Úrvacsorában részesült, s azután ünnepi hála-áldozatunkat adtuk át az Úr országa építésére. A délelőtti tisztelet végén kértük Urunk áldását egy ifjú házaspár gyermekére, akit szülei bemutatnak az Úr előtt.

A vasárnap esti Istentiszteleten fejeztük be ünneplésünket. A gyülekezet pásztora megemlékezett arról, hogy a gyülekezetben végzett pásztori munkásságának ez a 23. évfor-

dulója. Megköszönte a gyülekezeti tagok és alakulatok munkásságát és segítségét.

Közli: *Nagy István*, lelkipásztor
Nagy István helyesbített címe:
Esteavo Nagy
Caixa Postal 11516
C.E.P. 05000 LAPA
Sao Paulo, Brazíl



BETHESDA BAPTIST HOME CONTRIBUTIONS JULY, 1973

Paul Podebni, Pipeston, Canada	\$ 50.00
Margaret Chytla	36.00
Alex Raduly, Hemet, Calif.	100.00
Mrs. Maria Nagy, Palm Bay House	50.00
Mr. and Mrs. Edwin Kohl	10.00
First Baptist Church, Mt. Holly, N.J.	20.00
Rev. George Balla	10.00
Mrs. Mary Pavlik, Melbourne House	20.00
Mrs. Elizabeth Haydn	5.00
Ladies Aid, Wadsworth, Ohio	25.00
Mrs. John Szasz, Alhambra, Calif.	50.00
Mr. John Sebestyén, Cleveland	50.00
First Hungarian Baptist Church, N.Y.C.	91.00
Andrew Toth	5.00
Mrs. Julius Kish, SR. Bridgeport	10.00
Mrs. Elizabeth Halas, Palm Bay House	5.00
Mrs. Elizabeth Molnar, Bridgeport	25.00
Estate of E. Hetessy	275.77
Rev. and Mrs. William B. Molnar	25.00
TOTAL CONTRIBUTIONS	\$862.77

Hálásak vagyunk Istennek az adományokért és az adakozókért. Az Úr ismét kirendelte azt, amire szükségünk volt. Az árak emelkednek, de öregjeinket arra kérjük, hogy az ételt becsüljék meg és csak annyit vegyenek tányérjukra, amennyit meg bírnak enni. Ebben a dologban szépen együtt működnek benntlakóink a vezetőséggel. Testvéreinket arra kérjük, hogy segítsenek ki-kí annyival, amennyivel bír. Így közös jóakarattal, Isten segítségével megélünk. Hiszünk abban akihez könyörgünk: "A mi mindennapi kenyerünket add meg nekünk naponként." Jó az Úr. Ő gondot visel.

Hálával és testvéri szeretettel,
Molnár Balázs, gondnok

Hogyan gyengítheted a gyülekezetet?

1. Ne járj a gyülekezetbe.
2. Ha jársz, menj későn.
3. Ha időben mész, legyen mindig panaszod valakire.
4. A Tisztelet után vedd fel a kérdést: "Mi hasznom volt az összejövetelből?"

5. Ne fogadj el gyülekezeti megbízatást. Jobb, ha kint maradsz sekként bírálhatod azokat, akik dolgoznak.

6. Látogass el sűrűn más gyülekezetbe. Mutasd meg a prédikátornak és a tagoknak, hogy nem vagy hozzájuk kötve. Nincs értékesebb dolog a szabadságnál!

7. Engedd, hogy a prédikátor végessen mindent. Elvégre azért fizetted.

8. Az imaházban mindig ülj háttul és ne énekelj. Ha mégis énekelsz, adj bele egy kis hamis hangot és ne tarts tempót a többivel.

9. Soha ne ígérj semmiféle adományt előre. Várd meg, amíg meglátod, hogy érdemes-e adni arra a célra. Nem árt, ha azután is vársz.

10. Vigyázz, hogy ne mondj szépet és jót a prédikációról. Sok prédikátornak fejébe szállt már a dicséret és egy kissé rátarti lett. Ne vedd a lelkedre ezt az elkényeztetést.

11. Ügyelj arra, hogy a látogatóknak mondd el prédikátorod és testvéreid gyengeségeit. Jobb, ha töled tudják meg, mintha maguk fedezik fel.

12. Mivel a prédikátorod és a gyülekezet "olyan", tisztára lehetetlen-ség megtérteneket hívni a gyülekezetbe.

13. Ha történetesen van egynéhány lelkes, buzgó gyülekezeti előljáró, ne felejt el figyelmeztetni mindenkit, hogy a gyülekezet vezetése egy "klikk" kezében van.

14. Ha a gyülekezetben minden számításod ellenére is *nyugalom és béke* van, légy résen és hívd fel a figyelmet a valóságos helyzetre. A látszólagos nyugalom nem más, mint: érdeklődéshiány, lágymelegség, munkátlanság, alvás és életnélküliség. Szerencsére te mindezt észrevetted.

(Egy traktátusból)

ÚTMUTATÓ

A karó és útítábla

Addig mutat jó irányba,
Míg a karó s annak töve
Rothadástól nem megy tönkre.
Tanácsod is annyit érhet,
Mit bizonyít az életed.

Mátyás Kálmán

A kísértésre csábító suttogást messzebből meghalljuk, mint a kötelességre hívó lehangosabb felhívást.



Idősb. BÁN JÓZSEF
1890—1973

Lelkiközösségünk kis családjában ismét aratott a halál. Egy hónappal ezelőtt, egy ötgyermekes édesanyát ragadott ki a szerető család köréből, most pedig az édes apa távozásával okozott a családnak nagy szomorúságot. Nem közönséges egyénről van itt szó, hanem Krisztusnak egy fáradhatatlan harcosáról, aki Homestead (Pa.) környékén a lelkimunkában minden volt. Mikor a vasgáros terjeszkedett és a templom területe is beleesett a kívánt területbe felvette a harcot az illetékes egyénnel azért, hogy mint történelmi helyiség, melyben az Amerikai Magyar Baptista Szövetség és első konvenciónk tartottuk, sértetlenül megmaradjon. Azután mikor a First Baptist Churchben adtak egy alkalmas helyet magyar istentiszteletek tartására azért dolgozott nagyon, hogy a magyar csoport számban nevedjen. Hívogatott, prédikált és segített e szolgálatra meghívni a közelebb lévő gyülekezetek prédikátorait. Nagyon szépen ment minden addig, amíg több évig tartó betegsége nem akadályozta.

Öt szép gyermeket neveltek az Úrnak: Korszerint az idősebb József, aki az American Baptist Churches kötelékében nagyon értékes szolgálatot végez az egyetemisták evangélizálásában. Ruth, elemi iskolai tanító. Gyula, az apja mesterségét folytatja és értékes tagja a helyi angol gyülekezetnek. Elain és János is tudom, hogy megtalálták helyüket az Úr szolgálatában.

Bán testvér Székely Muzsnából jött Amerikába, úgy mint egy felszabadult mesterlegény és New Castle-ban (Pa.) telepedett le, ott kapott alkalmazást. Később aztán lakását áttette Homesteadra.

Bán tv. sok nemes, krisztusi cselekedetét nem lehet összegyűjteni, vagy leírni, mert nem beszélt róla. Gyakorolta Jézusnak ezen tanácsát: "Ne tudja a te balkezed, mit cselekszik a jobb". (Máté 6:3.) De azért egyet mégis megemlétek. Perth Am-

boy-i szép, nagy, értékes Tempel Baptist Church ma nem létezne, ha nem lett volna egy Bán József és neki egy Gyula nevű fia. Nagyon jól ismertem az akkori körülményeket. A téglá nagyon drága volt és annak szakképzett embere még drágább. De legyen sokszorosan hála Bán József tv. és Gyula fiáért, akik virradattól sötétségig építették csekély díjazásért a templomot míg az készen nem lett. Kérdeztem: "Bán testvér, hány téglát tud a tv., egy nap a falba építeni?" — A felelet ez volt: "Berakok 700-at." Ilyen munkásokat nem lehet találni csak azok között, akik Istennek dolgoznak és Ő adja meg nekik az ő jutalmokat.

Kedves Bán gyermekek! — Legyetek hálásak szüleitekért. Hordozzátok emléküket szívetekben az utolsó leheletig.

Megbízásból: *Petre Gábor*

JAKAB JÁNOS
1883—1973
(*West Pullman, Ill.*)

Magas kort megért testvérünk ez év április hó 24-én érte meg 90. születésnapját. A születésnapjára már a kórházban ünnepelte, még mindig jó lelki és szellemi erőben.

Augusztus hó 6-án az Úr hazahívta. A temetési szertartást aug. 8-án a veje, *James Helfers* lelkész végezte. Ilika János testvér elénekelt elhunyt testvérünk kedvenc énekét: "Messze fent egy hegyen..." A gyászszertartáson részt vett Dr. Robert E. Fülöp a Japánból nemrég látogatásra hazajött misszionárius.

Jakab testvérünk fiatalon adta át szívét az Úr Jézusnak s azóta hűséges szolgálja volt az Úrnak.

Gyászolja felesége, Julianna, két fia Sándor és József, valamint két leánya Julianna és Carole. (Julianna leánya Michigan államban kórházban fekszik s nem jöhetett el a temetésre.)

A West Pullman-i gyülekezet szeretettel őrzi Jakab testvér emlékét. A gyülekezet nőtagjai a temetés után süteményekkel és frissítőkkel vendégül látták az imaház alsó termében a megjelent vendégeket.

Az Úr vigasztalása legyen a meg-szomorodott szíveken.

Fülöp Lajosné

Hírek

BAPTISTA STATISZTIKA

A világ baptistáinak a száma 1968—73 között 10,7 százalékkal növekedett. A Baptisták Világszövetségének a washingtoni központi irodája jelenti, hogy a baptisták száma: 33,176,945.

A legnagyobb növekedést az Egyesült Államokból jelentik. Ebben az országban a különböző baptista szövetségekhez tartozó baptisták száma 2,600,092 taggal növekedett. Az egyedüli kontinens, ahol a baptisták száma csökkent: Európa.

A legnagyobb taglétszám az Egyesült Államokban van: 28,674,903. A második helyen India áll: 731,661 taggal. Oroszország a harmadik helyre került 535,000 taggal. (Itt a taglétszám 15,000-rel csökkent, viszont az oroszországi "szabad baptisták" számáról nem szól a jelentés.)

Növekedés mérete tekintetében az elsőség Brazíliáé, ahol a tagok száma öt év alatt 283,860-ról 400,800-ra emelkedett. A baptisták számának a csökkenése dolgában Nagybritanniáé a nem éppen dicsőséges elsőség. Itt a tagok száma 283,860-ról 261,108-ra esett.

Jelentős növekedést mutat néhány afrikai állam, u.m. *Uganda* 120-ról 8,337-re; *Rwanda* 2,389-ről 17,515-re; és *Malawi* 3,263-ról 14,818-ra.

Említettük feljebb, hogy a baptisták száma egyedül Európában mutat esést. Három országból jelentenek csökkenést: Nagybritannia, Oroszország és Magyarország. Svédországból és Romániából másoldalon a baptisták számának az emelkedését jelentik. Az előbbiből 15,272 s az utóbbiból 10,000-ról szól a jelentés. A fenti adat szerint Romániában több, mint 100,000 baptista van. (BP)

HÁROM ORSZÁG, HÁROM HÍR

Jugoszláviában a jelentések szerint a sajtó és a rádió támadja a különböző felekezetekhez tartozó hívőket állítólagos *politikai tevékenység* miatt. Idézik a jelentések a zágrábi rádiót, amely kifogásolja, hogy a vallásos közületek sok vallásos ünnepnapot tartanak.

Románia. Olsson Olga, az Isten

Gyülekezeté-hez tartozó amerikai misszionárius jelenti romániai látogatása után, hogy az említett országot egy lelki megújulási hullám borítja el. Egyik-másik gyülekezet öt órási Istentiszteletet tart s az imaházak annyira zsúfoltak, hogy a nép az ajtók és az ablakok előtt áll és hallgatja az igét.

Frunze, Oroszország. E közép-oroszországi városkában működik I. D. Kushnerchuk nevű baptista prédikátor, aki az orosz "szabad" baptisták között munkálkodik. Az Istentiszteleteket a lakásán tartja. A szomszédok gyűlést tartottak és úgy tiltakoztak Kushnerchuk vallásos munkálkodása ellen. A házi összejöveteleket a szomszédok törvénytelennek véleményezték s figyelmeztették Kushnerchukot, hogy törvényes eljárást fognak követelni munkássága ellen. Kushnerchuk lakásán 50-60 egyén szokott gyülekezni, köztük sok fiatalok.

(A fenti híreket a Christianity Today című vallásos lapból vettük.)

A DÉLI BAPTISTÁK ADAKOZÁSA

A déli baptisták misszióadakozása növekedett az 1973. év első felében. John H. Williams, a déli baptista szövetség pénzügyi igazgatója jelenti, hogy az 1973-as év első felében befolyt adakozás alapján ítélve el fogják érni az előirányzott 33,087,882 dollárnyi összeget.

A költségvetésben szereplő összeg kívül 28.2 millió dollár, külön, meghatározott célú adományra is számítanak. Ez utóbbi adomány főként a külmisszió és belmisszió fejlesztését célozza. (BP)

A déli baptista Belmissziós Társaság (Home Mission Board) a New Mexico-i Gloriétában tartott vezetőségi gyűlésén 1974-re 17.172,754 dolláros költségvetést fogadott el. Ebből a több, mint 17 millió dolláros összegből az Egyesült Államokban dolgozó nyelvi missziók 3.1 millió dollárt kapnak. A nyelvi misszióban van spanyol, olasz, csehszlovák, román, kínai, lengyel és magyar ajkú gyülekezet. A San Jose-i gyülekezet, Kaliforniában Hunter Vadász János testvér vezetésével, valamint a clevelandi Bethánia gyülekezet Gerzsenyi László testvér vezetésével kap lényeg-

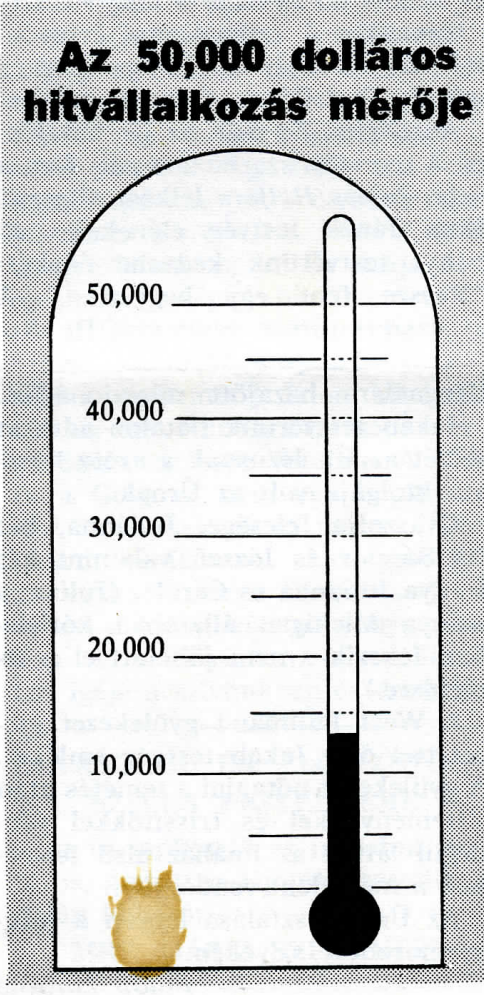
es összegű anyagi támogatást a déli baptista szövetségtől. A reményteljes dolog az, hogy kilátásba helyezték más magyar gyülekezet támogatását is. Amerikai testvéreink, úgy az American Baptist Churches, mint a Déli Baptista Szövetség jövőt látnak a nyelvi missziókban a magyarban is és érdemesnek tartják ezeknek a misszióknak a támogatását. A mi dolgunk az, hogy éljünk ezekkel az Úr által elének tárt lehetőségekkel.

Vidám elme, jó orvosság

Amerika az egyetlen ország, ahol az ember, aki képes lenne Fordot venni, Cadillacot vesz.

Bíró a vádlotthoz: "Úgy tűnik, hogy az utóbbi 20 év alatt ön többször állt itt előtttem."

A vádlott: "Ígaza van bíró úrnak! Ez részemre nagy csalódást jelent. Azt hittem, hogy mire ismét visszakérülök ide, a bíró úr már kormányzó lesz."



Olvassuk, tanulmányozzuk a Szentírást

Vasárnapi iskolai lecke. 1973. szeptember 30. Örömhír a bűnösök részére. Róma 1:16-2.

Aranymondatt: Róma 1:16.

Hétfő, szept. 24. Nem szégyellem a Krisztus evangéliumát. Róma 1:6, 16-17.

Kedd, szept. 2. Köteles vagyok a görögöknek. Róma 1:8-15.

Szerda, szept. 26. Isten nem személyválogató. Róma 2:1-11.

Csütörtök, szept. 27. Isten megítéli az embert. Róma 2:12-24.

Péntek, szept. 28. Isten rájuk bízta beszédét. Róma 3:1-8.

Szombat, szept. 29. Amit láttunk és hallottunk. Ap. cs. 4:13-22.

Vas., szept. 30. Az evangélium szolgálójává lettem. Ef., 3:7-13.

Vasárnapi iskolai lecke. 1973. október 7. A törvény és az evangélium. Róma 3:19-28.

Aranymondatt: Róma 3:28.

Hétfő, okt. 1. A törvény betöltése. Máté 5:17-26.

Kedd, okt. 2. Megigazulás hit által. Gal. 2:11-21.

Szerda, okt. 3. A megígért Lelket hit által nyerjük. Gal. 3:11-22.

Csüt., okt. 4. Nincs bizodalunk a testben. Filippi 3:3-16.

Péntek, okt. 5. Az Isten igazsága. Róma 3:21-31.

Szombat, okt. 6. A valódi dolgok árnyéka. Zsid. 10:1-10.

Vas., okt. 7. Eltörölte a törvényt és a parancsolatokat. Ef. 2:11-21.

GYÜLEKEZETI HIRDETÉS:

A NEW YORK-I MAGYAR BAPTISTA GYÜLEKEZET HÁZMESTERI TEEN-DŐK VÉGZÉSÉRE HÁZASPÁRT, VAGY MAGÁNOS HIVÓ SZEMÉLYT KERES. JÓ FIZETÉS, LAKÁS. KINT DOLGOZÁS LEHETSÉGES. CÍM: FIRST HUNGARIAN BAPTIST CHURCH, 225 EAST 80TH ST., NEW YORK, N. Y. 10021. TELEFON: (212) 288-0258.

Mi nem a Bibliát bíráljuk, hanem hagyjuk, hogy a Biblia bíráljon minket. (id. Udvarnoki András)